

20.-27.08.2023  
**EuregioSummerCamp 2023**  
Natur trifft Kultur | Natura incontra cultura  
für Jugendliche der Jahrgänge 2009/2010/2011  
per ragazzi nati nel 2009/2010/2011



## Eine Woche voller Begegnungen.

In der Woche vom 20.-27. August 2023 steht wieder die Natur im Mittelpunkt beim EuregioSummerCamp 2023. Rund 60 Jugendliche werden inmitten von Wald und Wiesen in San Valentino im Trentino die Möglichkeit haben, eine spannende Woche voller neuer Begegnungen zu verbringen. Stolpersteine, wie z.B. die unterschiedlichen Sprachen, werden mit gemeinsamen Aktionen, Spielen und Unterstützung von Begleitpersonen in der jeweiligen Muttersprache Deutsch und Italienisch aus dem Weg geräumt. Dabei stehen kurze Spracheinheiten genauso wie gemeinsame Freizeit, Schwimmen oder Volleyball auf dem Programm.

**Termin:** 20.-27. August 2023

**Anreise:** Sonntag, 20.08.2023, 11:00 Uhr

**Gemeinsamer Abschluss der Woche:** Sonntag, 27.08.2023, 11:00 Uhr

**Zielgruppe:** Jahrgänge 2009/2010/2011 (nur für Tirol auch der Jahrgang 2008 mit Stichtag 01.09.2008), Grundkenntnisse der jeweiligen Zweitsprache

**Hinweis:** Die Woche wird durchgehend zweisprachig stattfinden. Einzelne Aktionen werden von Fachpersonal in der jeweiligen Muttersprache durchgeführt, und vorher von den Begleitpersonen vorbereitet und begleitet.

**Veranstaltungsort:** Lokalität Mosee, San Valentino, Brentonico, Trentino

**Unterkunft und Verpflegung:** Mehrbettzimmer mit Dusche/WC im Hotel Bucaneve mit ausgewogener Vollpension

**Kosten:** 150,00 € inklusive Betreuung, Unterkunft und Verpflegung; 180,00 € bei begleiteter An- und Abreise

**Sicherheit:** Das EuregioSummerCamp wird unter Einhaltung der geltenden Covid-19 Sicherheitsmaßnahmen durchgeführt. TeilnehmerInnen erklären sich bereit, eventuelle Testungen durchzuführen oder falls erforderlich, einen Grünen Pass vorzulegen. Falls durch die Pandemie das EuregioSummerCamp kurzfristig abgesagt werden muss, wird die Teilnahmegebühr zurückerstattet.

Hinweis:

Anmeldungen werden nur vollständig und stets vorbehaltlich der verfügbaren Plätze angenommen.

## Una settimana ricca di incontri.

L'EuregioSummerCamp 2023, nella settimana dal 20 al 27 agosto 2023, sarà ancora una volta incentrato sulla natura. Ospitati in un hotel immerso nella natura a San Valentino in Trentino, circa 60 giovani avranno la possibilità di trascorrere una settimana emozionante e piena di nuovi incontri in mezzo a boschi e prati. Possibili ostacoli, come le diverse lingue, saranno superati con attività di gruppo, giochi e grazie al supporto di accompagnatori di madrelingua tedesca ed italiana. Il programma include brevi sessioni di lingua ed attività di gruppo nel tempo libero come nuoto o pallavolo.

**Periodo:** 20-27 agosto 2023

**Arrivo:** domenica 20 agosto 2023, ore 11.00

**Chiusura collettiva della settimana:** domenica 27 agosto 2023, ore 11.00

**A chi si rivolge:** ragazzi e ragazze nati/e nel 2009/2010/2011, conoscenza di base della rispettiva seconda lingua

**Nota:** La settimana sarà interamente bilingue. Le attività individuali saranno svolte da personale specializzato madrelingua oltre ad essere preparate e seguite in anticipo dagli accompagnatori.

**Luogo del camp:** loc.Mosee, San Valentino, Brentonico, Trentino

**Vitto e alloggio:** Camera condivisa con doccia/WC nell'Hotel Bucaneve con pensione completa equilibrata

**Contributo:** 150,00 € comprende assistenza e animazione, vitto e alloggio; 180,00 € con viaggio di andata e ritorno accompagnato

**Sicurezza:** L'EuregioSummerCamp sarà condotto in conformità con le misure di sicurezza Covid-19 applicabili. In caso di necessità, i partecipanti dovranno rendersi disponibili per eseguire dei test di controllo Covid-19 o presentare il Green Pass. Nel caso in cui il camp dovesse venir disdetto con breve preavviso per possibili emergenze sanitarie, la tassa di partecipazione verrà rimborsata.

Nota bene:

Le iscrizioni sono accettate solo per intero e sono sempre soggette alla disponibilità di posti.

**Anmeldung / Iscrizione:** [www.euregio.info/summercamp](http://www.euregio.info/summercamp)

**Weitere Informationen | Ulteriori informazioni:**

Nicola Campostrini

Equipe Natura

Tel.: +39 344 344 2204

[nicola.campostrini@equipenatura.it](mailto:nicola.campostrini@equipenatura.it) - [www.equipenatura.it/](http://www.equipenatura.it/)

**Veranstalter:** Gemeinsames Büro der Europaregio Tirol-Südtirol-Trentino in Zusammenarbeit mit Equipe Natura

**Organizzatori:** Ufficio comune dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino in cooperazione con Equipe Natura

**Hinweis:** Das EuregioSummerCamp ist für sprachbegeisterte Jugendliche konzipiert und wird durchgehend zweisprachig in italienischer und deutscher Sprache stattfinden. Anmeldungen werden stets vorbehaltlich der verfügbaren Plätze angenommen. Sollte die Anzahl der Anmeldungen die verfügbaren Plätze übersteigen, behalten sich die Veranstalter das Recht vor ein Auswahlssystem einzuführen. Die Kriterien hierfür werden gegebenenfalls unter [www.euregio.info/summercamp](http://www.euregio.info/summercamp) veröffentlicht.



**Nota bene:** L'EuregioSummerCamp è pensato per i giovani appassionati di lingue. La settimana sarà gestita dallo staff in entrambe le lingue (tedesco e italiano). Le domande saranno accettate fino a esaurimento dei posti disponibili. Se il numero delle domande dovesse superare i posti disponibili, gli organizzatori si riservano il diritto di utilizzare un sistema di selezione. I criteri saranno oggetto di pubblicazione al seguente link:

[www.euregio.info/it/summercamp](http://www.euregio.info/it/summercamp)



**Sei auch du dabei!**  
**Vieni anche tu!**

Schau dir die Videos der letzten Jahre auf  
[www.euregio.info/summercamp](http://www.euregio.info/summercamp) an

Guarda i video degli ultimi anni su  
[www.euregio.info/it/summercamp](http://www.euregio.info/it/summercamp)

